Duracraft

GB **PORTABLE AIR CONDITIONER**
Operation instructions

DE **MOBILES KLIMAGERÄT**
Betriebsanleitung

FR **CLIMATISEUR PORTABLE**
Instructions de mise en marche

IT **CLIMATIZZATORE PORTATILE**
Istruzioni per l'uso

ES **AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL**
Instrucciones de funcionamiento

PT **AR CONDICIONADO PORTÁTIL**
Instruções de operação

NL **DRAAGBARE AIR-CONDITIONER**
Bedieningsinstructies

SE **BÄRBAR KLIMATAPPARAT**
Driftsanvisningar

NO **BÆRBART KLIMAANLEGG**
Driftsinstruksjoner

DK **TRANSPORTABEL AIRCONDITION**
Betjeningsvejledning

FI **KANNETTAVA JÄÄHDYTYSLAITE**
Käyttöohjeet

PL **PRZENOŚNY KLIMATYZATOR**
Instrukcja obsługi

HU HORDOZHATÓ KLÍMABERENDEZÉS
Kezelési utasítások

CZ **PŘENOSNÁ KLIMATIZACE**
Návod k obsluze

HR **PRIJENOSNI KLIMA UREĐAJ**
Upute za rukovanje

SL **PRENOSNA KLIMATSKA NAPRAVA**
Navodila za uporabo

EE PORTATIIVNE KLIIMASEADE
Kasutusjuhend

LT MOBILUS ORO KONDICIONIERIUS
Naudojimo instrukcija

LV **PARVIETOJAMAIS KONDICIONIERIS**
Lietošanas instrukcija

TR **PORTATİF KLİMA**
Çalıştırma talimatları

RU **ПЕРЕНОСНОЙ КОНДИЦИОНЕР ВОЗДУХА**
Указания по эксплуатации

GR **ΦΟΡΗΤΟ ΚΛΙΜΑΤΙΣΤΙΚΟ**
Οδηγίες λειτουργίας

SA مكيف هواء متنقل
دليل الاستعمال

AMD-8500E

Conrad Electronic
SCS
5.08.2008

CONTENTS 5 ENGLISH
INHALTSVERZEICHNIS 10 DEUTSCH
SOMMAIRE 15 FRANÇAIS
INDICE 21 ITALIANO
ÍNDICE 27 ESPAÑOL
INDICE 33 PORTUGUÊS
INHOUDSOPGAVE 39 NEDERLANDS
INNEHÅLLSFÖRTECKNING 45 SVENSKSA
INNHOLDSFORTEGNELSE 50 NORSK
INHOLDSFORTEGNELSE 55 DANSK
SISÄLLYSLUETTELO 60 SUOMI
SPISTREÂCI 65 POLSKI
TARTALOMJEGYZÉK 71 MAGYAR
OBSAH 77 ČESKY
SADRÎAJ 82 HRVATSKI
VSEBINA 87 SLOVENSKO
SISUKORD 92 EESTI
TURINYS 98 LIETUVIŲ
SATURA RĀDĪTĀJS 104 LATVIEŠU
FÍHÍRST 111 TÜRKÇE
СОДЕРЖАНИЕ 117 РУССКИЙ
ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ 124 ΕΛΛΗΝΙΚΑ
فهرس المحتويات 131 عربي

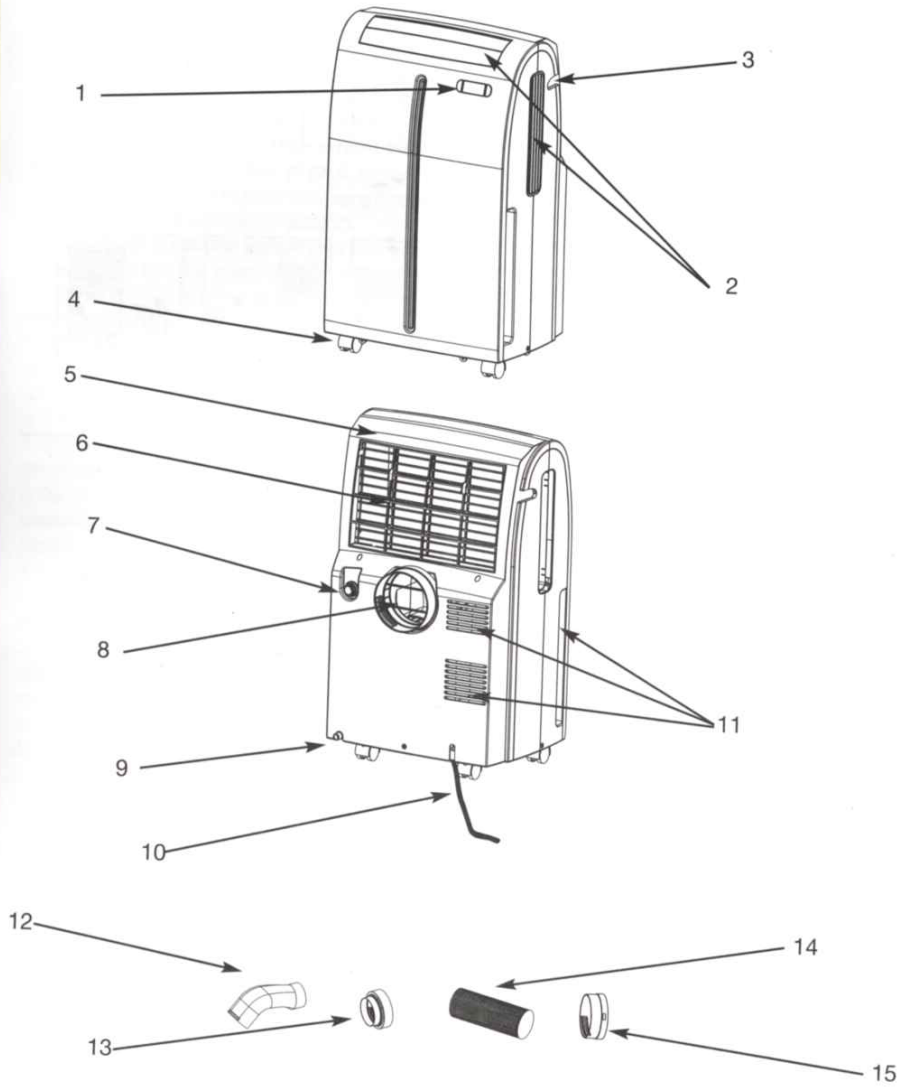


Fig. 1

Fig. 2

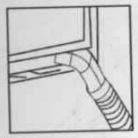


Fig. 3

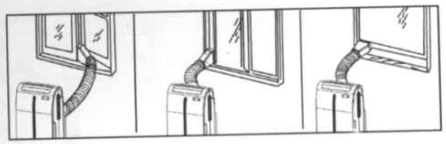


Fig. 4

Fig. 5

Fig. 6

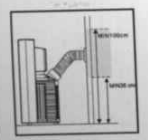


Fig. 7

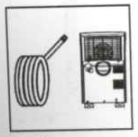


Fig. 8

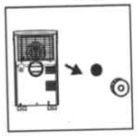
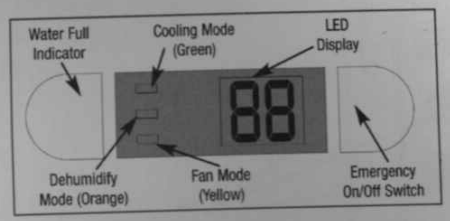


Fig. 9

Fig. 10



IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read through all the instructions before starting to use the air-conditioner. Keep this manual in a safe place for future reference.

1. Supervision is needed when the air-conditioner is used anywhere near children. This appliance is not intended for use by children or other persons without assistance or supervision if their physical, sensory or mental capabilities prevent them from using it safely.

2. Do not use the air-conditioner outdoors.

3. Stand the air-conditioner **upright** on a firm, even surface. Make sure it is standing securely so that it cannot tilt or fall over. Water can damage furniture and floor coverings.

4. Unwind the power cord completely. An incompletely unwound power cord can lead to overheating and cause a fire.

5. If the power cord of the air-conditioner is damaged, it must be repaired by a workshop that is approved by the manufacturer, as special tools are needed.

6. Do not use an extension cord or a variable speed controller. This can lead to overheating, fire or electric shock.

7. Only connect the air-conditioner with a single-phase earthed power socket with the current stipulated on the type plate.

8. Switch the air-conditioner off and always pull the power plug out of the power socket when the air-conditioner is not in use, or when it is moved, handled or cleaned. Do not tug at the cord when disconnecting the power plug.

9. The air-conditioner functions best at room temperatures of up to 35°C.

10. **Do not** use the air-conditioner near easily inflammable gases or materials, near an open fire, or in a location where oil or water could splash. Do not spray insecticides or similar substances onto the air-conditioner. Make sure that the air-conditioner is not exposed to direct sunshine. **Do not** operate the air-conditioner in a hothouse or a laundry, or near a bathtub, a shower or a swimming-pool.

11. Do not use the air-conditioner outdoors.The air-conditioner is intended only for domestic use indoors, in accordance with the user manual, and is not intended for industrial use.

12. **Before** starting to operate the air-conditioner, make sure that the air-intakes (11) and air-outlets (2, 8) are open. The air-conditioner must not be positioned behind curtains or drapes, or behind other objects or obstacles which could hinder the air circulation. Make sure that no objects can get into the air-intakes (11) and air-outlets (2, 8), as this can lead to overheating, fire or electric shock.

13. Do not direct the air outlets (2, 8) directly towards people, walls, pets or furnishings.

14. **Do not** pull the power plug out of the power socket when the air-conditioner is in use. **First press the power button to the OFF position.**

15. After switching the air-conditioner off, wait for 3-5 minutes before switching it back on again, as the compressor could otherwise be damaged.

16. Do not immerse the air-conditioner in water or any other liquids and do not pour water or any other liquids over the unit or into the air intakes (11) or air outlets (2, 8).

17. Clean the air-conditioner regularly by following the cleaning instructions.

18. When you take the air filter (6) out of the air-conditioner, make sure that you do not touch any metal parts. These are sharp-edged and could cause injury. **Do not** use the air-conditioner when the air filter (6) and air-intakes (2, 8) are not installed.

19. Always transport the air-conditioner in an upright position. If this is not possible, lay the unit on its side and stand it upright as soon as you reach your destination. Wait at least 4 hours after transporting the unit before starting to use it.

20. Do not operate the air-conditioner if it is damaged or looks as if it might be damaged, or if it is not working properly. Pull the power plug out of the power socket.

COMPONENTS

1. Control Panel
2. Air Outlet
3. Handle Hole
4. Caster
5. Cover
6. Air Filter
7. Water Outlet Drain
8. Air Outlet (Heat Exchange)
9. Water Outlet Drain
10. Power Supply Cord with Plug
11. Air Intake (Condenser)
12. Exhaust Nozzle
13. Exhaust Nozzle Connector
14. Exhaust Hose
15. Exhaust Duct Connector

WARNINGS

1. All wiring must comply with local and national electrical codes and be installed by a qualified electrician. If you have any questions regarding the following instructions, contact a qualified electrician.
2. Check available power supply and resolve any wiring problems before installation and operation of this unit.
3. For your safety and protection, this unit is grounded through the power cord plug when plugged into a matching wall outlet. If you are not sure whether the wall outlets in your home are properly grounded, please consult a electrician. Do not use plug adapters or extension cords with this unit.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Connect exhaust hose assembly to the back of the unit. Extend hose to desired length and locate the exhaust nozzle through the window for ventilation (Fig. 1).

Exhaust Duct Set Assembly and Installation

1. Insert ends of exhaust hose (14) into exhaust nozzle connector (13) by twisting counter-clockwise until it stops.
2. Attach one exhaust nozzle connector (13) onto the rear outlet of the unit. This is achieved by sliding the exhaust nozzle connector of hose downward over the exhaust outlet of unit (8) ensuring that the lugs on the exhaust nozzle connector are engaged with the grooves on the connector of unit (Fig. 2).
3. Attach the exhaust nozzle (12) to the exhaust nozzle connector (13).
4. Extend the exhaust hose (14) and close the window as far as possible trapping the exhaust nozzle (12) (Figs. 3 and 4).

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Air Conditioning with Installation

If required your appliance can also be installed semi-permanently (Fig. 5).
Proceed as follows:
1. Drill a hole in an outside wall, through a door or a window pane. The hole should be no larger than 125mm, and between 35cm and 100cm from floor level. If you drill through a wall, we recommend that you insulate that section with suitable materials. (Figs. 6-7)
2. Fit the flange accessory fixture provided into the hole.
3. Fit the exhaust hose in the housing at the back of the appliance (Fig. 2).
4. Insert the other end of the exhaust hose to the flange already placed in the hole (Fig. 7).

NOTE: When installing the air conditioner semi-permanently, you should leave a door slightly open (as little as 1cm) to guarantee sufficient ventilation.

OPERATING INSTRUCTIONS: CONTROL PANEL

Emergency ON/OFF Switch

This switch is used when unit needs temporary on/off. When pressed, unit starts running. The running mode and fan speed mode are set at auto. When you press the emergency button again, unit stops running.

Water Full Indicator

1. When lit, the condensation water inside unit can't be discharged and the condensation water level has reached full.
2. When unlit, condensation water discharges out of the unit and reaches lower than full water level. Unit stop operating when indicator flashes.
3. After water is discharged, the light goes off. Press the "POWER" button to restart the unit.
4. LED light color is red. When full, the unit stops operating. After water is discharged, press power button again to restart. The operating mode will revert to the last mode before emptying.

Temperature and Time Setting Indicator

OPERATING TEMPERATURE RANGE
18°-35°C/64°-95°F
Capacity based on test conditions of:
Indoor: 27°C/80°F DB-19°/67°F WB
Actual cooling capacity might vary according to the local environmental conditions

1. When unit begins to operate, it displays "current temperature."
2. When setting temperature, it displays "set temperature."
3. When setting time, it displays "set time" and indicator flashes.
4. 5 seconds after "set temperature" and "set time" it goes back to displaying "current temperature."
5. After "set temperature" and "set time" it goes back to displaying "current temperature." Press "set temperature" or "set time" to display "set temperature" or "remaining set time." Temperature display range from 18°-35°C/64°-95°F
6. When room temperature is higher than temperature display range, it shows "HI".
7. When room temperature lower than temperature display range, it shows "LO".
8. While indicator goes off, unit stops operating.

NOTE: After switching the air conditioner off, you must wait 3 minutes before switching it back on again.

OPERATING INSTRUCTIONS: REMOTE CONTROL

Power Control

The power control turns the unit on and off.

Mode Control

The Mode Control has 3 settings: Cool, Dehumidify, and Fan. The settings are adjusted by Mode Control button.

1. **Cool Mode**

When cool mode is selected the indicator light will shine green. During the cool mode the air is cooled and hot air is exhausted to the outside air through the exhaust tube. Adjust fan speed and temperature to suit your desired comfort level.

Note : The air exchange hoses must vent outside the room when using Cool Mode.

2. **Dehumidify Mode**

When dehumidify mode is selected, the indicator light will shine orange. Air is dehumidified as it passes through the air conditioner without being in full cooling mode. If the room temperature is >25°C (77°F), fan speed can be adjusted; otherwise, fan speed is set at low.

Note : The warm air exchange hoses must vent inside the room when using Dehumidify Mode, not outside as it does when cooling. If the unit is vented outside some cooling will occur.

3. **Fan Mode**

When fan mode is selected, the indicator light will shine yellow. Air is circulated throughout the room with no cooling.

Note: Unit does not need to be vented in Fan Mode.

Fan Speed Control

The Fan Speed Control has 3 settings: High, Medium, and Low.

Temp Set Controls

Press "UP" or "DOWN" to set temperature. The setting range is from 16°C to 32°C (61°F to 90°F).

Note: When you choose DEHUMIDIFY MODE or FAN MODE the temperature setting button will not work.

Fahrenheit/Celsius Selector
Press the "°C / °F" button to switch between Fahrenheit and Celsius. **Note: the initial setting is in Celsius.**

Timer Setting Control
1. Pressing the "TIMER" button during unit operation sets the timer to turn the unit off.
2. Press "TIMER" button during unit standby to set timer to turn the unit on.
3. After the timer has been set to turn the unit on or off, press "ON/OFF" to cancel the timer setting.

Timer Cancel Control
To cancel the timer when it is being programmed, press the "CANCEL" button.

CONTINUOUS DRAINAGE

The function of continuous drainage can be started in following steps when there is a good condition of drainage near by the unit.
1. Prepare PVC hose to drain out water.
2. Take out stopper from the drainage outlet on the back of the unit (Fig. 8).
3. Remove the flat pad inside the stopper (Fig. 9).
4. Make the drainage pipe go through the ring of the stopper (Fig. 10).
5. Screw the stopper back to the drainage outlet.

TROUBLESHOOTING

The following cases may not always be a malfunction, please check it before asking for service.

My air conditioner does not run.
- Check to see if the protector trip or a fuse is blown
- Please wait for 3 minutes and start again.
- The batteries in the remote might need replacing.
- Check to see if the plug is properly plugged in.

My air conditioner runs for only a short time.
- The temperature might be set close to the existing room temperature.
- An air outlet might be blocked.

My air conditioner runs, but is not cooling.
- A door or window may be open.
- There may be a heater or lamp in operation
- An air outlet or intake may be blocked.
- The set temperature may be set too high.

My air conditioner will not run, and the WATER FULL indicator light is on.
- Drain the water into a prepared container by the drainage pipe on the rear panel of the unit.
- If this does not work, please consult a qualified technician.

MAINTENANCE

Appliance Maintenance

1. Cut off the power supply. Turn off the appliance first before disconnecting from power supply.
2. Wipe with a soft, dry cloth. Use lukewarm water (below 40°C/104°F) on a soft, damp cloth to clean the appliance if it is very dirty.
3. Never use volatile substances such as gasoline or polishing powder to clean the appliance.
4. Never sprinkle water onto the main unit. It is dangerous and electric shock may result.

Air Filter Maintenance
It is necessary to clean the air filter after using it for about 100 hours. Clean it as follows:
1. Stop the appliance and remove the air filter.
2. Clean and reinstall the air filter. If the dirt is conspicuous, wash it with a solution of detergent in lukewarm water. After cleaning, dry it in a shaded and cool place, then reinstall it.
3. Clean the air filter every two weeks if the air-conditioner operates in an extremely dusty environment.

Maintenance Before Storage
1. If the appliance will not be used for a long time, be sure to pull out the rubber plug of the drain port underside, in order to drain the water.
2. Keep the appliance running with fan only for a half day on a sunshiny day to dry the appliance inside and prevent form going moldy.

3. Stop the appliance and unplug it, then take out the batteries of the remote control and store them.
4. Clean the air filter and reinstall it.
5. Remove the air hoses and keep them well, and cover the air hole tightly.
6. Store your air conditioner covered in a cool dry place.

Disposal

This symbol on the product or its packaging indicates that the appliance cannot be treated as normal domestic trash, but must be handed in at a collection point for recycling electric and electronic appliances. Your contribution to the correct disposal of this product protects the environment and the health of your fellow men. Health and the environment are endangered by incorrect disposal. Further information about the recycling of this product can be obtained from your local town hall, your refuse collection service, or in the store at which you bought the product.

SPECIFICATIONS

Figures noted, in the contents are for reference only; variation may result due to application in different countries or regions, and shall be based on the best of practical operation.
Model: AMD-8500E
Voltage/Frequency: AC 220-240V ~ 50 Hz
Power Input: 900W
Cooling Capacity: 2.3kW (8000 B.T.U.)
Dehumidifying Capacity: 1.6 L/h
Coolant: R-407C
Timer: 24 hour
Air Flow Volume: 320m³/hour
Dimensions: 460mmW x 760mmH x 360mmD
Weight: 30 kg

CONDITION OF PURCHASE

As condition of purchase the purchaser assumes responsibility for the correct use and care of this KAZ product according to these user instructions.

WARNING: IF PROBLEMS ARISE WITH THIS KAZ PRODUCT, PLEASE OBSERVE THE INSTRUCTIONS IN THE WARRANTY CONDITIONS. DO NOT ATTEMPT TO OPEN OR REPAIR THE KAZ PRODUCT YOURSELF, AS THIS COULD LEAD TO TERMINATION OF THE WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO PERSONS AND PROPERTY.
Technical modifications reserved.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese Anleitung bitte vor Inbetriebnahme der Klimaanlage durch. Bewahren Sie dieses Handbuch für späteren Zugriff bitte sicher auf.

1.Die Verwendung der Klimaanlage in der Nähe von Kindern muss unter Aufsicht erfolgen. Diese Einrichtung ist nicht zur Verwendung durch Kinder oder andere Personen ohne Hilfestellung oder Aufsicht geeignet, wenn deren physische, sensorische oder mentale Fähigkeiten einen sicheren Gebrauch nicht zulassen.

2. Verwenden Sie die Klimaanlagen nicht im Freien.

3. Stellen Sie die Klimaanlage aufrecht auf eine feste, ebene Fläche. Prüfen Sie den sicheren Stand, um ein Kippen oder Umfallen auszuschließen. Wasser kann zu Schäden an Einrichtung und Bodenbelag führen.

4. Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab. Unvollständig abgewickelte Netzkabel können zu Überhitzung führen und einen Brand auslösen.

5. Sollte das Netzkabel der Klimaanlage beschädigt sein, muss dieses in einer vom Hersteller anerkannten Werkstatt repariert werden, da hierzu Spezialwerkzeug erforderlich ist.

6. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel oder variablen Geschwindigkeitsregler. Dies kann zu Überhitzung, Brand oder Stromschlag führen.

7. Verwenden Sie die Klimaanlage ausschließlich mit einer einphasigen, geerdeten Netzsteckdose mit dem auf dem Typenschild angegebenen Stromwert.

8. Schalten Sie die Klimaanlage aus und ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Netzsteckdose, wenn die Klimaanlage nicht verwendet wird, diese bewegt, gehandhabt oder gereinigt wird. Ziehen Sie beim Entfernen des Netzsteckers nicht am Kabel.

9. Die Klimaanlage funktioniert am besten bei einer Zimmertemperatur von bis zu 35°C.

10. Verwenden Sie die Klimaanlage nicht in Nähe leicht entzündlicher Gase oder Materialien, in Nähe von offenem Feuer oder an Orten, an denen Öl- oder Wasserspritzer auftreten könnten. Besprühen Sie die Klimaanlage nicht mit Insektiziden oder ähnlichen Substanzen. Vergewissern Sie sich, dass die Klimaanlage nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt ist. Betreiben Sie die Klimaanlage nicht in Gewächshäusern oder Wäschereien oder nahe Badewannen, Duschen oder Swimming-Pools.

11. Verwenden Sie die Klimaanlage nicht im Freien. Die Klimaanlage ist ausschließlich für den Heimgebrauch gemäß dieses Benutzerhandbuchs vorgesehen. Ein gewerblicher Gebrauch ist nicht vorgesehen.

12. Achten Sie vor Inbetriebnahme der Klimaanlage darauf, dass die Lufteinlässe (11) und Luftaustritte (2, 8) geöffnet sin. Die Klimaanlage darf nicht hinter Vorhängen oder Gardinen oder anderen Gegenständen oder Hindernissen aufgestellt werden, welche die Luftzirkulation behindern könnten. Vergewissern Sie sich, dass keine Gegenstände in die Lufteinlässe (11) und Luftaustritte (2, 8) gelangen können, da dies zu Überhitzung, Brand oder Stromschlag führen kann.

13. Richten Sie die Luftaustritte (2, 8) nicht direkt auf Menschen, Wände, Haustiere oder Einrichtungsgegenstände.

14. Ziehen Sie den Netzstecker nicht aus der Netzsteckdose, wenn die Klimaanlage in Betrieb ist. Bringen Sie den Ein-/Aus-Schalter zunächst in die Position AUS.

15. Nach Ausschalten der Klimaanlage warten Sie mit dem Wiedereinschalten bitte 3-5 Minuten, da das Gebläse anderenfalls beschädigt werden könnte.

16. Tauchen Sie die Klimaanlage nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und gießen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten über das Gerät oder in die Lufteinlässe (11) oder Luftaustritte (2, 8).

17. Reinigen Sie die Klimaanlage regelmäßig, indem Sie die folgenden Anweisungen befolgen.

18. Achten Sie beim Herausnehmen des Luftfilters (6) aus der Klimaanlage darauf, keine Metallteile zu berühren. Diese sind scharfkantig und könnten zu Verletzungen führen. Verwenden Sie die Klimaanlage nicht, wenn der Luftfilter (6) und die Luftaustritte (2, 8) nicht angebracht sind.

19. Transportieren Sie die Klimaanlage stets in einer aufrechten Position. Sollte dies nicht möglich sein, legen Sie das Gerät bitte auf die Seite und bringen dieses in eine aufrechte Position, sobald Sie Ihr Ziel erreicht haben. Warten Sie nach Transport des Geräts mindestens 4 Stunden mit der Inbetriebnahme.

20. Betreiben Sie die Klimaanlage nicht, wenn diese beschädigt oder augenscheinlich beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

BAUTEILE

1. Bedienfeld
2. Luftaustritt
3. Grifföffnung
4. Nachlauf
5. Abdeckung
6. Luftfilter
7. Wasserablauf
8. Luftaustritt (Wärmetausch)
9. Wasserablauf
10. Netzkabel mit Stecker
11. Lufteinlass (Verdampfer)
12. Ausstromdüse
13. Verbindungsstück Ausstromdüse
14. Ableitungsschlauch
15. Verbindungsstück Staubableitung

WARNHINWEISE

1. Alle elektrischen Leitungen müssen den lokalen und nationalen elektrischen Richtlinien entsprechen und von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden. Bei Fragen zu den folgenden Anweisungen wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

2. Überprüfen Sie die verfügbare Stromversorgung und beheben Sie ggf. bestehende Probleme mit elekktrischen Leitungen, bevor Sie zu Aufstellung und Betrieb dieses Geräts übergehen.

3. Dieses Gerät ist über den Netzkabelstecker geerdet, wenn dieses mit einer passenden Steckdose verbunden wird. Bei Zweifeln zur ordnungsgemäßen Erdung der Steckdosen in Ihrer Wohnung wenden Sie sich bitte an einen Elektriker. Verwenden Sie in Verbindung mit diesem Gerät bitte keine Steckeradapter oder Verlängerungskabel.

MONTAGEANWEISUNG

Verbinden Sie die Baugruppe Ableitungsschlauch mit der Geräterückseite. Erweitern Sie den Schlauch auf die gewünschte Länge und führen Sie die Ausströmdüse zwecks Belüftung durch das Fenster (Abb. 1).

Montage und Aufstellung des Ableitungsrohrs

1. Führen Sie die Enden des Ableitungsschlauchs (14) durch Drehen entgegen dem Uhrzeigersinn bis zum Anschlag in das Verbindungsstück der Ausstromdüse (13).

2. Befestigen Sie ein Verbindungsstück der Ausstromdüse (13) mit dem hinteren Auslass des Geräts. Dies erreichen Sie durch Schieben des Verbindungsstücks der Ausstromdüse des Schlauchs nach unten über den Ableitungsaustritt des Geräts (8). Achten Sie dabei darauf, dass die Ansätze des Verbindungsstücks der Ausstromdüse in den Einkerbungen auf dem Verbindungsstück des Gerätes sitzen (Abb. 2).

3. Befestigen Sie die Ausstromdüse (12) am Verbindungsstück der Ausstromdüse (13).

4. Erweitern Sie den Ableitungsschlauch (14) und schließen Sie das Fenster so weit wie möglich unter Verschließen der Ausstromdüse (12) (Abb. 3 und 4).

MONTAGEANWEISUNG

Klimatisierung mit Aufstellung

Ihr Gerät lässt sich, falls erforderlich, auch nur zeitweise installieren (Abb. 5)

Verfahren Sie wie folgt:

1. Bohren Sie ein Loch in eine Außenwand, durch eine Tür oder eine Fensterscheibe.

Das Loch sollte nicht breiter als 125mm sein und zwischen 35cm und 100cm oberhalb des Bodens liegen Bei Durchbohrung einer Wand empfehlen wir Ihnen, diesen Bereich mit geeignetem Material zu isolieren. (Abb. 6-7) 6-7)

2. Passen Sie die mitgelieferte Flansch-Zusatzbefestigung in das Loch ein.

3. Fügen Sie den Ableitungsschlauch in das Gehäuse auf der Rückseite der Einrichtung (Abb. 2) ein.

4. Führen Sie das andere Ende des Ableitungsschlauchs in den bereits im Loch positionierten Flansch (Abb. 7).

HINWEIS: Bei semipermanenter Aufstellung der Klimaanlage sollten Sie eine Tür leicht geöffnet (1 cm sind ausreichend) lassen, um ausreichende Belüftung sicherzustellen.

BEDIENUNGSANLEITUNG: BEDIENFELD

Not-EIN/AUS-Schalter

Dieser Schalter wird verwendet, wenn das Gerät vorübergehend ein-/ausgeschaltet werden muss. Beim Drücken setzt sich das Gerät in Betrieb. Betriebsart und Gebläsegeschwindigkeit werden auf Automatisch gesetzt. Beim erneuten Drücken des Notschalters beendet das Gerät den Betrieb.

Anzeige Wasserstand voll

1. Beim Aufleuchten kann das Kondenswasser im Gerät nicht abgelassen werden, und der Kondenswasserstand voll wurde erreicht.
2. Beim Erlöschen der Anzeige wird Wasser aus dem Gerät abgelassen und erreicht einen Kondenswasserstand unterhalb von "voll". Beim Aufblinken der Anzeige stoppt der Betrieb des Geräts.
3. Nach Ablassen des Wassers erlischt die Anzeige. Drücken Sie die "EIN-/AUS"-Taste, um das Gerät neu in Betrieb zu nehmen.
4. Das LED-Licht ist rot. Wenn das Gerät voll ist, stoppt der Betrieb. Nach Ablassen des Wassers drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät wieder in Betrieb zu nehmen. Die Betriebsart kehrt wieder zum letzten Modus vor Entleerung zurück.

Anzeige Temperatur und Zeiteinstellung

BETRIEBSTEMPERATURBEREICH
18°-35°C/64°-95°F
Kapazität basierend auf Testbedingungen:
In Innenräumen: 27°C/80°F DB-19°/67°F WB
Die tatsächliche Kühlkapazität kann je nach den lokalen Umgebungsbedingungen schwanken.

1. Bei Betriebsbeginn des Geräts wird "aktuelle Temperatur" angezeigt.
2. Beim Einstellen der Temperatur wird "Temperatur einstellen" angezeigt.
3. Beim Einstellen der Zeit wird "Zeit einstellen" angezeigt, und die Anzeige blinkt auf.
4. 5 Sekunden nach "Temperatur einstellen" und "Zeit einstellen" kehrt die Anzeige zurück zur "aktuellen Temperatur."
5. Nach Anzeige von "Temperatur einstellen" und "Zeit einstellen" kehrt die Anzeige zurück zur "aktuellen Temperatur." Drücken Sie "Temperatur einstellen" oder "Zeit einstellen",um "Temperatur einstellen" anzuzeigen oder "verbleibende Einstellzeit" Der Temperaturbereich liegt zwischen 18°-35°C/64°-95°F
6. Bei einer höheren Temperatur als dem Anzeige-Temperaturbereich wird "HI" angezeigt.
7. Bei einer niedrigeren Temperatur als dem Anzeige-Temperaturbereich wird "LO" angezeigt.
8. Während die Anzeige erlischt, schaltet sich das Gerät ab

HINWEIS: Nach Ausschalten der Klimaanlage müssen Sie 2 Minuten mit dem Wiedereinschalten warten.

BEDIENUNGSANLEITUNG: FERNBEDIENUNG

Leistungssteuerung

Mit der Leistungssteuerung lässt sich das Gerät ein- und ausschlaten.

Betriebssteuerung

Die Betriebssteuerung umfasst 3 Einstellungen: Kühlen, Entfeuchten und Gebläse. Die Einstellungen lassen sichmit dem Modus-Schaltknopf anpassen.

1. Kühlbetrieb

Bei Auswahl des Kühlbetriebs leuchtet eine grüne Anzeigelampe auf. Während des Kühlbetriebs wird die Luft gekühlt, und Warmluft wird durch das Ableitungsrohr an die Außenluft abgegeben. Stellen Sie die Geschwindigkeit und Temperatur der Klimaanlage gemäß Ihres Bedürfnisprofils ein.

HINWEIS: Die Entlüftung der Lufttaustauschrohre muss im Kühlbetrieb ins Raumäußere erfolgen.

2. Entfeuchtungsbetrieb

Bei Auswahl des Entfeuchters leuchtet eine orangefarbene Anzeigelampe auf. Die Luft wird beim Passieren der Klimaanlage entfeuchtet, ohne im Kühlbetrieb zu sein. Wenn die Zimmertemperatur >25 °C (77 °F) beträgt, kann die Geschwindigkeit der Klimaanlage angepasst werden; andernfalls ist sie auf niedrig eingestellt.

HINWEIS: Die Entlüftung der Austauschrohre für Warmluft muss im Entfeuchtungsbetrieb ins Rauminnere und nicht ins Raumäußere wie beim Kühlbetrieb erfolgen Bei Entlüften des Geräts nach außen ensteht ein gewisser Kühleffekt.

3. Gebläsebetrieb

Wenn Gebläsebetrieb gewählt wird, leuchtet eine gelbe Anzeigelampe auf. Die Luftzirkulation im Raum erfolgt ohne Kühlung.

HINWEIS: Die Entlüftung des Geräts im Gebläsebetrieb ist nicht erforderlich.

Geschwindigkeitsregelung Gebläse

Die Gebläse-Geschwindigkeitsregelung umfasst 3 Einstellungen: Hoch, Mittel und Niedrig.

Temperaturverstellung

Drücken Sie AUF oder "AB", um die Temperatur einzustellen. Der Einstellbereich liegt zwischen 16°C bis 32°C (61°F bis 90°F).

HINWEIS: Bei Auswahl des ENTFEUCHTERBETRIEB oder GEBLÄSEBETRIEBS funktioniert der Temperatureinstellknopf nicht.

Auswahl Fahrenheit/Celsius

Drücken Sie den Knopf "°C / °F", um zwischen Fahrenheit und Celsius zu wechseln. **Hinweis: Die Voreinstellung ist in Celsius.**

Zeitverstellung

1. Durch Drücken des Knopfs "TIMER" während des Gerätebetriebs wird der Zeitgeber so eingestellt, dass das Gerät abschaltet.
2. Drücken Sie den Knopf "TIMER" während des Standby-Betriebs des Geräts, um den Zeitgeber so einzustellen, dass das Gerät abschaltet.
3. Nachdem der Zeitgeber so eingestellt wurde, dass das Gerät ein- oder abschaltet, drücken Sie auf "EIN/AUS", um die Zeiteinstellung aufzuheben.

Aufhebung Zeitverstellung

Zur Aufhebung des Zeitgebers beim Programmieren drücken Sie auf den Knopf "LÖSCHEN".

KONTINUIERLICHES ABLAUFEN

Die Funktion des kontinuierlichen Ablaufens kann mit den folgenden Schritten gestartet werden, wenn das Ablaufen in Gerätenähe auf gute Bedingungen findet.

1. Bereiten Sie den PVC-Schlauch auf das Ableiten von Wasser vor.
2. Entnehmen Sie den Stopper vom Ablaufaustritt auf der Rückseites des Geräts (Abb. 7).
3. Entfernen Sie das flache Pad im Inneren des Stoppers (Abb. 8).
4. Führen Sie das Ableitungsrohr durch den Ring des Stoppers (Abb. 9).
5. Schrauben Sie den Stopper wieder am Abflussaustritt fest.

STÖRUNGSBEHEBUNG

Die folgenden Fälle sprechen nicht immer für eine Störung. Bitte prüfen, bevor Sie den Kundendienst kontaktieren.

Meine Klimaanlage funktioniert nicht.

- Prüfen Sie, ob der Schutzauslöser oder eine Sicherung durchgebrannt sind
- Bitte warten Sie 3 Minuten und versuchen Sie es erneut.
- Prüfen Sie, ob die Batterien in der Fernbedienung ausgewechselt werden müssen.
- Prüfen Sie, ob der Stecker ordnungsgemäß befestigt wurde.

Meine Klimaanlage funktioniert nur kurzzeitig.

- Es könnte sein, dass die eingestellte Temperaturnah der bestehenden Zimmertemperatur nahe kommt.
- Ein Luftaustritt könnte verstopft sein.

Meine Klimaanlage funktioniert, kühlt jedoch nicht.

- Es könnte sein, dass eine Tür oder ein Fenster geöffnet sind.
- Es könnte sein, dass eine Heizvorrichtung oder eine Lampe in Betrieb sind
- Ein Luftein- oder -austritt könnte verstopft sein.
- Die eingestellte Temperatur könnte zu hoch sein.

Meine Klimaanlage läuft nicht, und die Anzeige WASSERSTAND VOLL ist erleuchtet.

- Lassen Sie das Wasser über das Ableitungsrohr auf der Geräteseite in einen hierfür vorbereiteten Behälter ablaufen.
- Sollte dies nicht funktionieren, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Techniker

WARTUNG

Wartung der Einrichtung

1.Schalten Sie die Stromversorgung ab. Schalten Sie zuerst die Einrichtung aus, bevor Sie die Stromversorgung abschalten.
2. Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Verwenden Sie lauwarmes Wasser (unter 40°C/104°F) mit einem weichen, feuchten Tuch, um das Gerät zu reinigen, wenn diese starke Verschmutzungen aufweist.
3. Verwenden Sie auf keinen Fall sich verflüchtigende Substanzen wie Benzin oder Schleifpulver (Polierpulver, check with client) zur Reinigung des Geräts.
4. Lassen Sie niemals Wasserpritzer ins Hauptgerät gelangen. Dies ist gefährlich und kann zu einem Stromschlag führen.

Wartung Luftfilter

Der Luftfilter muss nach etwa 100 Betriebsstunden gereinigt werden. Gehen Sie bei der Reinigung wie folgt vor:

1. Stoppen Sie die Einrichtung und entfernen Sie den Luftfilter.
2. Reinigen Sie den Luftfilter und bringen Sie diesen wieder an. Bei starker Verschmutzung verwenden Sie bitte eine Waschmittellösung mit lauwarmem Wasser. Nach der Reinigung an einem schattigen und kühlen Ort trocknen lassen und wieder anbringen.
3. Reinigen Sie den Luftfilter alle zwei Wochen, wenn die Klimaanlage in einer sehr staubigenn Umgebung betrieben wird.

Wartung vor Lagerung

1. Wird die Einrichtung für längere Zeit nicht verwendet, achten Sie darauf, den Gummistöpsel der unterseitigen Ableitungsöffnung herauszuziehen, um das Wasser abzulassen.
2. Lassen Sie das Gerät mit Gebläse nur einen halben Tag an einem sonnigen Tage laufen, um das Geräteinnere zu trocknen und Schimmel zu vermeiden.
3. Stoppen Sie die Einrichtung, ziehen Sie den Stecker ab, entnehmen Sie die Batterien der Fernbedieung und verwahren Sie diese.
4. Reinigen Sie den Luftfilter und bringen Sie diesen wieder an.
5. Entfernen Sie die Luftschläuche, verwahren Sie diese sorgfältig und halten Sie das Luftloch fest verschlossen.
6. Lagern Sie Ihre Klimaanlage an einem kühlen, trockenen Ort.

Entsorgung

Dieses Symbol auf dem Produkt oder der zugehörigen Verpackung zeigt an, dass die Einrichtung nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden kann, sondern einer Sammelstelle zur Entsorgung elektrischer und elektronischer Einrichtungen zugeführt werden muss. Ihr Beitrag zur ordnungsgemäßen Entsorgung dieses Produkts kommt dem Schutz der Umwelt und der Gesundheit Ihrer Mitmenschen zugute. Gesundheit und Umwelt werden durch eine nicht-ordnungsgemäße Entsorgung gefährdet. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie in Ihrem Rathaus vor Ort, Ihrer Müllentsorgung oder im Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

SPEZIFIKATIONEN

Die im Inhaltsverzeichnis angeführten Angaben dienen ausschließlich zu Referenzzwecken. Abweichungen können sich je nach Einrichtung in verschiedenen Ländern oder Regionen ergeben und sollten dem Interesse eines optimalen Betriebs unterliegen.

Modell: AMD-8500E
Spannung/Frequenz: AC 220-240V ~ 50 Hz
Eingangsleistung: 900 W
Kühlleistung: 2.3kW (8000 B.T.U.)
Entfeuchterleistung: 1.6 L/h
Kühlmittel: R-407C
Zeitgeber: 24 Stunden
24 Stunden 320m3/Stunde
Abmessungen: 460 mm B x 760 mm H x 360 mm T
Gewicht: 30 kg

KAUFBEDINGUNGEN

Als Kaufbedingung übernimmt der Käufer Verantwortung für die ordnungsgemäße Verwendung und Pflege dieses KAZ-Produkts gemäß dieser Benutzeranleitung.

WARNUNG: SOLLTEN IM ZUSAMMENHANG MIT DIESEM KAZ-PRODUKT PROBLEME AUFTRETEN, BEACHTEN SIE BITTE DIE ANWEISUNGEN IN DEN GARANTIEBEDINGUNGEN. VERSUCHEN SIE BITTE NICHT, DAS KAZ-PRODUKT ZU ÖFFNEN ODER ZU REPARIEREN, DA DIES ZUR EINSTELLUNG DER GARANTIE SOWIE ZU PERSONEN- UND SACHSCHÄDEN FÜHREN KÖNNTE.

Technische Änderungen vorbehalten.